

STUDIEN ZUR GERMANISTIK ANGLISTIK UND KOMPARATISTIK

Edited by Armin Arnold (Montreal)
Alois Haas (Zürich)

Bouvier Verlag Herbert Grundmann, Bonn
Publications 1976 (Canadian Authors)

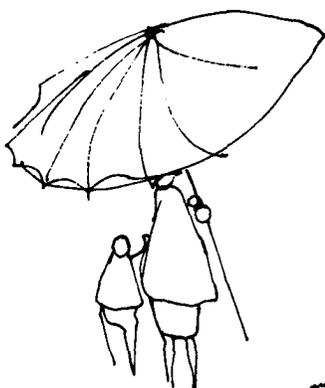
- Vol. 20 Pausch, Holger A., ed. *Kommunikative Metaphorik: Die Funktion des literarischen Bildes in der deutschen Literatur von den Anfängen bis zur Gegenwart*. Ca. 280 pp., ca. DM 29. (ISBN 3 416 01013 2)
- Vol. 32 Gallati, Ernst. *Rodolphe Töpffer und die deutschsprachige Kultur*. Pp. 187, DM 30. (ISBN 3 416 01026 4)
- Vol. 36 Daly, Peter M. *Dichtung und Emblematik bei Catharina Regina von Greiffenberg*. Ca. 230 pp., ca. DM 39. (ISBN 3 416 01204 6)
- Vol. 37 Haimberger, Nora E. *Vom Musiker zum Dichter: E. T. A. Hoffmanns Akkordvorstellung*. Ca. 140 pp., ca. DM 24. (ISBN 3 416 01080 9)
- Vol. 40 Summerfield, Ellen. *Ingeborg Bachmann Die Auflösung der Figur in ihrem Roman Malina*. 123 pp., ca. DM 22 (ISBN 3 416 01206 2)
- Vol. 42 Michaels-Tonks, Jennifer. *The Polarity of North and South: Germany and Italy in the Prose Works of D. H. Lawrence*. Ca. 220 pp., ca. DM 36. (ISBN 3 416 012119)

Nothing good happens fast

Border Crossings is international, it's a sampler of fiction in translation, it's the third large anthology in our series **NEW DEPARTURES IN FICTION**, it's a year later than expected. Well-known and "unknown" writers from Europe, the Near East, the Far East and South America are here, many for the first time in English. The fiction is exuberant and solid, witty and wise—and as always in this series, it's innovative. Had we not taken an extra year to gather rich fiction so smoothly translated, it wouldn't have been *this* anthology. Better later than too early. Nothing good happens fast.

A Partial List of Contributors

Juan Jose Arreola
Kazimierz Brandys
Dino Buzzati
Chinh Ba
Gianni Celati
Salvador Elizondo
Pierre Jean Jouve
Feyyaz Kayacan
Gunter Kunert
Clarice Lispector
Stanislaw Lem
Christoph Meckel
Leif Panduro
Taeko Tomioka
Mati Unt
Jun'ichi Watanabe



BORDER CROSSINGS

Edited by Robert Bonazzi & Brian Swann

Cloth \$6

LATITUDES PRESS

\$3 Paper

SERENDIPITY BOOKS, DISTRIBUTORS
1790 Shattuck, Berkeley, Ca. 94709



The York Press is pleased to announce the publication of:

**The
YORK DICTIONARY
of
English—French—German—Spanish
LITERARY TERMS
and their
ORIGIN**

*By
Saad Elkhadem*

A concise dictionary that gives the meaning, explains the origin, and lists the French, German, and Spanish equivalents of important literary terms. Beside defining literary movements and literary genres, it elucidates the terminology of versification, stylistics, rhetoric, and literary criticism. **The York Dictionary of Literary Terms** is indispensable to literary historians, critics, creative writers, and students of general and comparative literature; it includes more than 4500 English, French, German, and Spanish terms.

Pp. 154; ISBN 0-919966-01-2; \$6.95

JUST OFF PRESS

TOWARDS A CHRONOLOGY OF QUEVEDO'S POETRY

*By
Roger Moore*

In this study Dr. Moore analyzes and establishes the five main chronological periods into which Quevedo's poetry may be divided. An essential publication for all who appreciate Golden Age Spanish poetry. ISBN 0-919966-02-0

YORK PRESS, P.O. Box 1172, Fredericton, N.B. E3B 5C8, Canada



The ONTARIO Review

a North American Journal of the Arts

"Anyone who follows the fate of new and older literary reviews will admit that Canada equals, and in many cases leads, the English speaking countries in excellence. *The Ontario Review* is no exception, and in its 100 pages offers first-rate reviews, essays on literature, fiction, graphics, and poetry."

— Bill Katz, *The Library Journal*

Contributors to *The Ontario Review* include:

DONALD BARTHELME
JOE DAVID BELLAMY
SAUL BELLOW
WENDELL BERRY
CHARLES BUKOWSKI
HAYDEN CARRUTH
STANLEY COOPERMAN
FIELDING DAWSON
JOHN DITSKY
MARIAN ENGEL
H. E. FRANCIS
ELIZABETH HANSELL
ENID HARLOW
BILL HENDERSON
WILLIAM HEYEN
LEWIS B. HORNE
DAVID IGNATOW
BRAD IVERSON
MAXINE KUMIN
IRVING LAYTON
GERARD MALANGA
ARNOLD J. MANDELL, M.D.
LINDA MARCHAND
TOM MARSHALL

JEROME MAZZARO
EUGENE MCNAMARA
W. S. MERWIN
FREDERICK MORGAN
JOYCE CAROL OATES
ROBERT PHILLIPS
JOHN R. REED
M. L. ROSENTHAL
PHILIP ROTH
A. G. SMITH
WILLIAM STAFFORD
PETER STEVENS
JOHN UPDIKE
W. D. VALGARDSON
LINDA W. WAGNER
G. F. WALLER
TOM WAYMAN
THEODORE WEISS
RICHARD WILBUR
PETER WILD
SALLY WILDMAN
COLIN WILSON
GEORGE WOODCOCK
J. MICHAEL YATES

Subscribe now:

THE ONTARIO REVIEW
6000 Riverside Drive East
Windsor, Ontario, Canada

Rates: \$5.00 for one year (two issues); \$9.50 for two years; \$14.00 for three years. Outside North America, add 50 cents per year. All early issues still available.

SUBSCRIBE TO THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

The third volume includes the following:

ARTICLES

Blodgett, Harriet. Desegregated Art by Muriel Spark	25- 29
Bond, David J. Claude Jasmin's Fictional World	113-119
Boxill, Anthony. The Little Bastard Worlds of V. S. Naipaul's <i>The Mimic Men</i> and <i>A Flag on the Island</i>	12- 19
Danielson, J. David. <i>Télumée Miracle</i> and the Creole Experience	35- 46
El-Gabalawy, Saad. The Tragic Vision of Najib Mahfouz's "The Tavern of the Black Cat"	7- 11
Festa-McCormick, Diana. Proustian Aesthetics of Ambiguity: Elistir's "Miss Sacripant"	92- 99
Fickert, Kurt J. Kafka's "Assistants" from the Castle	3- 6
Fletcher, John. Cultural Pessimists: The Tradition of Christopher Priest's Fiction	20- 24
Foster, Malcolm. The Black Crepe Veil: The Significance of Stephen Crane's <i>The Monster</i>	87- 91
Garebian, Keith. <i>The Financial Expert</i> : Kubera's Myth in a Parable of Life and Death	126-132
Matual, David. Fate in <i>Crime and Punishment</i>	120-125
McDaniel, Richard Bryan. The Python Episodes in Achebe's Novels ...	100-106
Myers, David. Kurt Vonnegut, Jr.: Morality-Myth in the Antinovel	52- 56
Spraggins, Mary. Myth and Ms.: Entrapment and Liberation in Monique Wittig's <i>Les Guérillères</i>	47- 51
Walker, John. The Case of Eduardo Barrios: A Literary Paradox	107-112
Whissen, Thomas. Without Fear: Isak Dinesen's <i>Winter's Tales</i> and Occupied Denmark	57- 61

NOTES AND REVIEWS

Arnold, Armin. Friedrich Dürrenmatt and Edgar Wallace	142-144
Brennan, Anthony. Robert Davies: Illusionist	70- 72
El-Gabalawy, Saad. Literary Experiments in Elkhadem's <i>Tajarib Laylah Wahidah</i>	153-156
Elkhadem, Saad. al-Taib Saleh and the Contemporary Sudanese Novel	145-147
Ferrua, Pietro. Macedonio Fernandez and Jorge Luis Borges	133-136
Lane, Lauriat. The Imagination in Fiction: Two Versions of Dickens	62- 64
MacDonald, Bruce F. Quiet Manifesto: Carol Shield's <i>Small Ceremonies</i>	147-150
Pugh, Anthony R. Butor on Beethoven, or the Limits of Formalism	65- 69
Sabiston, Elizabeth. Ludwig Vaculik, <i>The Guinea Pigs</i>	151-153
Thody, Philip. Marc Angenot, <i>Le Roman populaire</i> : <i>Recherches en paralittérature</i>	137-141
Tinnell, Roger D. Role Playing and Motherhood in <i>La familia</i> <i>de Pascual Duarte</i>	160-163
Van Eerde, John. The Function of Synesthesia in <i>Il Gattopardo</i>	157-160

BRIEF MENTIONS: Twenty-two short reviews of recently published novels and scholarly works on fiction.

THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

Subscribe to the **IFR**

A biannual periodical devoted to international fiction

The **IFR** gives authoritative and scholarly coverage to world fiction.

The **IFR** is an essential addition to the periodical collection of any library concerned with fiction.

The **IFR** includes a considerable number of excellent essays on the contemporary fiction of many countries as well as reviews of recently published novels and scholarly works on fiction.

The **IFR** is of special value to seminars on modern fiction and scholars working in the area.

Send your subscription to:

The International Fiction Review
Dr. S. Elkhadem
Department of German and Russian
University of New Brunswick
Fredericton, N.B.

The rate is \$6.00 per year or
\$16.00 for 3 years.